



CHÙA LINH-SƠN HÒA LAN

Linh Son Tempel Holland

Beetskoogkade 7 – 1631 DP Oudendijk (Noord-Holland).
Tel : (+31)229 769 102, Website : <http://www.linhsonholland.nl>

BẢN TIN SỐ 2 NĂM 2024 CHÙA LINH SƠN

Nam Mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật.

Oudendijk, ngày 29 tháng 12 năm 2024

Kính gửi quý Phật tử,

Năm cũ sắp hết, năm mới sắp sang, chúng tôi xin kính chúc quý vị những ngày cuối năm thật bình an và năm mới xuân sang luôn sức khỏe dồi dào.

Đã có nhiều diễn biến đã xảy ra kể từ bản tin ở tháng 1 năm 2024 mà chúng tôi đã đăng lên. Trong bản tin này chúng tôi sẽ thông báo đến quý vị về các thủ tục chống lại MT.

Có vài quý Phật tử đã hỏi Ban Điều Hành Chùa rằng tại sao vấn đề pháp lý chống lại MT vẫn chưa được kết thúc. Chúng tôi rất mong muốn thông tin cho quý vị rõ về việc này. Do đó, bản tin này sẽ được viết chi tiết hơn rất nhiều so với các bản tin trước. Nếu quý vị nào chưa đọc có thể đọc tại đây: www.linhsonholland.nl/ban-tin/. (Tất cả các phụ lục của bức thư này quý vị có thể đọc ở tiếng Hòa Lan và bản dịch ở tiếng Anh.)

Khởi tố tiệm Nail của MT.

MT đã được Thẩm phán phán vào ngày 25 tháng 10 năm 2023 là anh ta phải hoàn trả cho Chùa số tiền hơn € 40.000,-, tiền mà anh ta đã lấy đi + hơn € 5.000,- chi phí pháp lý. Nhưng MT đã cố gắng trốn tránh không muốn hoàn lại số tiền này bằng cách giả vờ làm như anh ta không có tiền và thu nhập của anh ta cũng không đủ để hoàn trả lại. Nhưng MT lại là (đồng làm) chủ một tiệm Nail rất có khách ở Amsterdam. Bởi vì anh ta không muốn hoàn lại số tiền nói trên, cho nên hiện nay Hội có thể đòi lại khoản tiền ấy từ tiệm Nail của anh ta. Vào ngày 11 tháng 12 Thẩm phán đã đưa ra phán quyết như sau: www.linhsonholland.nl/vonnis-11-12-2024.pdf.

Phán quyết ngày 25 tháng 10 năm 2023.

Phán quyết ngày 25 tháng 10 năm 2023 quý vị có thể đọc tại đây: www.linhsonholland.nl/vonnis-25-10-2023.pdf.

Phán quyết này nói về khoảng thời gian từ tháng 4 đến tháng 9 năm 2022, khi MT chiếm quyền kiểm soát Chùa một cách bất hợp pháp bằng cách đơn phương thay đổi đăng ký Phòng Thương Mại để loại bỏ Sư Phụ ra khỏi Ban Điều Hành Chùa. Điều này đã được chỉnh sửa lại vào tháng 9 năm 2022.

Trong khoảng thời gian nói trên MT không có quyền truy cập vào tài khoản ngân hàng và tiền mặt của Hội. Vào tháng 4 năm 2022 Ban Điều Hành Chùa có tư cách pháp lý hẳn hoi đã thông báo rõ ràng cho anh ta biết bằng thư bảo đảm rằng anh ta không được tự ý "giao dịch tài chính" trong lúc các thủ tục pháp lý đang còn diễn ra và Hội sẽ buộc cá nhân anh ta phải chịu trách nhiệm nếu anh ta làm như vậy¹.

Tuy nhiên, MT không quan tâm đến việc này và đã thực hiện mọi hình thức thanh toán trái phép từ tài khoản ngân hàng của Chùa. Sau khi việc đăng ký của Phòng Thương Mại được khôi phục lại vào tháng 9 năm 2022, Ban Điều Hành Chùa đã buộc MT phải chịu trách nhiệm tất cả các khoản thanh toán bất hợp pháp ở khoảng thời gian đó, tổng cộng là hơn € 21.000,-².

¹ Bức thư này quý vị có thể đọc lại trên trang www.linhsonholland.nl/brief-aan-minh-tu-06-04-2022.pdf (tiếng Hoà Lan)

² Bức thư này quý vị cũng có thể đọc trên trang web: www.linhsonholland.nl/brief-aan-minh-tu-20-10-2022.pdf



CHÙA LINH-SƠN HÒA LAN

Linh Son Tempel Holland

Beetskoogkade 7 – 1631 DP Oudendijk (Noord-Holland).

Tel : (+31)229 769 102, Website : <http://www.linhsonholland.nl>

Còn tệ hơn nữa là trong khoảng thời gian đó anh ta không gửi một euro nào vào tài khoản của Chùa cả, trong khi anh ta đã có thu nhập khá nhiều tiền mặt sau những ngày lễ lớn.

Bởi vì MT tuyên bố không giữ sổ sách ghi chép tiền mặt (điều này tất nhiên là điều không đúng với chức vụ là thủ quỹ của anh ta), Ban Điều Hành Chùa đã ước tính thu nhập bằng tiền mặt là khoản € 29.000,- (€ 24.000,- cho 3 ngày lễ lớn và € 5.000,- cho các khoản quyên góp vào chủ nhật).

Ước tính này chúng tôi cũng đã dựa trên kinh nghiệm trong quá khứ và thực tế thì MT đã thông báo số tiền này qua tin nhắn video trên Viber rằng lễ Phật Đản vào tháng 5 năm 2022 đã thu được hơn € 8.000,- tiền Phật tử cúng dường và đồ phát hành.

Tóm lại, MT đã thanh toán các chi phí cho những ngày lễ từ tài khoản của Chùa, nhưng số tiền mặt anh ta đã thu nhập được thì KHÔNG gửi vào tài khoản của Chùa.

Tổng cộng MT phải hoàn trả lại € 45.753,34 cho Tam Bảo.

Lá thư của MT ngày 25 tháng 11 năm 2022.

Trước đó một năm, vào tháng 11 năm 2022, chúng tôi dựa trên pháp lý chống lại MT. Anh ta đã “giải trình” bằng văn bản về các khoản thu nhập và chi tiêu trong khoảng thời gian từ tháng 4 đến tháng 9 năm 2022 để chuẩn bị ra Toà. Quý vị có thể đọc bức thư này của anh ta trên trang web, những điều sai sự thật tất cả đều được đánh dấu bằng màu cam và tất cả những điểm bất thường được đánh dấu bằng màu vàng:

www.linhsonholland.nl/brief-van-minh-tu-25-11-2022.pdf.

(Xin lưu ý: hầu hết tất cả được đánh dấu bằng màu cam hoặc màu vàng.)

Rõ ràng là MT đã cố tình bịa đặt ra tất cả các khoản thanh toán để cố gắng chứng minh rằng chi phí tổ chức những ngày lễ đã vượt quá thu nhập của buổi lễ.

Những phát hiện của tôi quý vị có thể đọc tại:

www.linhsonholland.nl/reactie-op-de-brief-van-minh-tu-25-11-2022.pdf.

Những phát hiện đáng chú ý nhất:

- một nhóm người dưới sự lãnh đạo của MT đã trồng hàng cây lá kim quanh Chùa. Số tiền mua cây này đã được MT hoàn lại cho nhóm của anh ta không dưới 4 lần (2 lần tiền mặt và 2 lần qua chuyển khoản ngân hàng) và chi phí này cũng đã được liệt kê vào khoản chi phí tiền mặt của lễ Phật Đản;
- hàng nghìn euro anh ta đã ghi cho chi phí vé xe lửa, vé máy bay và cũng như các khoản đóng góp trả cho các nhạc sĩ và tu sĩ đến tham dự lễ ngày đó;
- việc phá sửa phòng của Sư Phụ vào tháng 6 năm 2022. Anh ta nói đó là việc cần thiết vì lý do “rò rỉ”, nhưng “sự rò rỉ” đó diễn ra ở 2 tháng sau, vào tháng 8;
- anh ta kèm theo hóa đơn thanh toán cho việc này, nhưng khi chúng ta xem kỹ thì không phải là hoá đơn trả cho công ty đến sửa việc “rò rỉ”, mà cho công việc hút hầm chứa chất thải bị đầy (ở ngoài vườn). Thử hỏi việc này có liên quan gì đến việc phá/sửa lại căn phòng của Sư Phụ ở tầng 1 cách đây 2 tháng trước không? Câu trả lời là không có liên quan gì cả!



CHÙA LINH-SƠN HÒA LAN

Linh Son Tempel Holland

Beetskoogkade 7 – 1631 DP Oudendijk (Noord-Holland).

Tel : (+31)229 769 102, Website : <http://www.linhsonholland.nl>

Thủ tục giải trình khai báo ở Tòa án.

Đúng một năm sau, MT được Thẩm phán phán phải trả lại cho Tam Bảo hơn € 45.000,-, nhưng anh ta không chịu hợp tác để thanh toán. Anh ta nói rằng anh ta không có tiền và chỉ có thể trả tối đa € 100,- mỗi tháng. (Theo cách đó, việc trả lại số tiền này sẽ mất 38 năm, chưa bao gồm lãi suất.) Trong khi đó anh ta sở hữu một tiệm Nail đắt khách ở Amsterdam và anh ta lái trên chiếc ô tô trị giá gần € 100.000,-. Do vậy điều này không thể chấp nhận được, chúng tôi yêu cầu tiệm Nail của anh ta phải chịu trách nhiệm trên pháp lý (vì tiệm Nail anh ấy đồng sở hữu) phải lập bản kê khai phần thu nhập của MT.

Vào ngày 11 tháng 2 năm 2024, Công ty đòi nợ nhận được lời khai từ tiệm Nail của anh ta, nhưng đúng như chúng tôi đã nghĩ rằng nó chẳng có ý nghĩa gì cả.

Trong văn bản thu nhập của tiệm Nail của MT cho thấy tiệm Nail của anh ta cũng không có tiền, nhưng điều này hoàn toàn không được chứng minh bằng chứng từ chi thu trên văn bản.

Do đó, Ban Điều Hành Chùa không còn sự lựa chọn nào khác ngoài việc phản đối việc này trước tòa. Nếu không MT chỉ trả € 100,- mỗi tháng thì 38 năm sau mới xong.

Một phiên Tòa mới đã diễn ra vào ngày 30 tháng 10 năm 2024. Trong phiên tòa này Thẩm phán cũng cho rằng lời khai của tiệm Nail MT thiếu sót về mọi mặt. Điều này đã được xác lập trong phán quyết, như đã được xác định vào tuần trước. Tiệm Nail của anh ta hiện đã được yêu cầu phải hoàn trả lại toàn bộ số tiền cho Tam Bảo mà lẽ ra anh ta phải hoàn trả vào năm ngoái rồi. Do phải trả thêm phí cho Công ty đòi nợ và chi phí pháp lý, số tiền MT phải trả bây giờ đã tăng lên đến gần € 50.000.

Chuyển € 63.000 vào tài khoản riêng của MT.

Chúng ta cũng đừng quên rằng MT cũng đã cố gắng chuyển hết tiền ra khỏi tài khoản của Tam Bảo và vào tháng 9 năm 2022 anh ta đã chuyển € 63.000,- qua tài khoản riêng của anh ta.

Toà đã kết án MT về tội này vào năm 2022 (MT không cần phải ra tòa để biện hộ gì cả):

www.linhsonholland.nl/vonnis-23-11-2022.pdf.

Anh ta đã chuyển đi của Tam Bảo tổng cộng hơn € 100.000,-. (Sau khi Toà phán thì anh ta đã trả lại € 63.000,-.)



CHÙA LINH-SƠN HÒA LAN

Linh Son Tempel Holland

Beetskoogkade 7 – 1631 DP Oudendijk (Noord-Holland).
Tel : (+31)229 769 102, Website : <http://www.linhsonholland.nl>

Kết luận và các bước tiếp theo.

Với bản tin này, Ban Điều Hành Chùa muốn thông tin đến quý vị để quý vị rõ là Sư Phụ không phải là người lấy cấp tiền của Tam Bảo (theo như MT vẫn tiếp tục khẳng định), mà chính anh ta là người duy nhất bị kết án về việc này.

Chúng tôi hy vọng rằng thủ tục pháp lý buộc MT phải chịu trách nhiệm về những việc làm mà anh ta đã gây ra trong khoảng thời gian từ tháng 4 đến tháng 9 năm 2022 đã được kết thúc.

Bây giờ chúng tôi sẽ cố gắng hết sức để lấy lại số tiền mà MT phải hoàn trả lại cho Tam Bảo.

Điều này không có nghĩa là tất cả các thủ tục liên quan đến pháp lý đã được hoàn tất. MT vẫn tiếp tục tiến hành thủ tục kháng cáo lên Toà Trung Phẩm để bãi nhiệm đương kim Ban Điều Hành Chùa và thủ tục phỉ báng và vu khống của KLN.

Phán quyết của hai thủ tục trên dự kiến sẽ được Tòa đưa ra vào tháng 1 năm 2025.

Khi chúng tôi có thêm thông tin về 2 vụ kiện nói trên, chúng tôi sẽ thông tin đến quý vị qua bản tin mới sau.

Chúng tôi hy vọng rằng năm 2025 cuối cùng cũng sẽ mang lại hòa bình trở lại để chúng ta có thể xây dựng lại cộng đồng Chùa. Chúng tôi hy vọng sẽ sớm gặp lại tất cả quý vị tại Chùa Linh Sơn Oudendijk và chào đón sự hiện diện của quý vị.

Quý vị có thể viếng thăm 2 trang Facebook của chùa sau đây:

www.facebook.com/ChuaLinhSonHollandMoi

www.facebook.com/ChuaLinhSonHoaLanPhanPhapLy

Quý vị có thể vào trang nhà www.linhsonholland.nl để xem các thông tin.

Trân Trọng,

Minh Tâm (Frank Visser)

Đại diện Ban Chấp Hành Chùa Linh Sơn.

